Title	Maus	The Round House	The Merchant of Venice
Date of publication	1986 (Part 1) 1992 (Part 2)	October 2, 2012	1600
Important Bibliographical information about the author.	Born in: 1948 (after ww2) Son of Holocaust survivor. This is important as it helps give context as to why he's so traumatized by the second hand experiences he learns about, and how the survivors are all too traumatized. Grew up in the USA Pursued a career in comics	Born June 7, 1954 (65 yrs old) Indigenous woman Born in Little Falls, Minnesota. and raised in Wahpeton, North Dakota Novelist, short story writer, poet	Shakespeare was living in Elizabethan England He most likely never went to Venice or met a Jewish person so the text itself is largely based on Shakespeare's readings and the beliefs of the society around him
How the text is related/connected to the author and their experience.	Recounts author's father's experience in WWII Experience of author interviewing his father Insight into their father-son relationship Intergenerational trauma felt by Artie	The author narrates a fictional story that shares her cultural background and allows the elaboration of her perspective through a realistic setting that she experienced The author herself was raised on a reserve, and she probably found much of the inspiration for her fictional story from her experience	The author is a Christian white man from England so that influences the way he perceives other religions. Shakespeare may have been influenced by Christopher Marlowe's play "The Jew of Malta" which was written before the "Merchant of Venice". The story of the caskets was probably taken from the Gesta Romanorum.
			Shakespeare was raised in Elizabethan England. Jews in England at the time were a minority, having been expelled around 1300. Jews served the role of money-lenders in English society because protestants/Christians were not allowed to lend money. There were seen to be of the Old
Author's main purpose/intention in writing the text.	Show how the Holocaust's trauma shapes the behavior of survivors and survivors' descendants Explore his own identity	Increasing visibility in the US on contemporary issues faced by First Nations people today To show the atrocities, legal loopholes and blatant bigotry that direly affect indigenous peoples on reserves.	Comment on the society at that time Christian and non-christian Shylock is very much non-christian, epitome of "non christian" Antonio with his mercy is the example

	Discover more about what his family went through in the Holocaust	Makes a statement as to the role of justice and injustice on reservations	of christian
	To make the knowledge of what happened to Jews during WWII accessible and comprehensible to people who were born after the events of WWII (the	Brings awareness and pathos to the crisis of violence against women • especially violence against women on reservations	Show the result of long term discrimination against jews in his society (creating bitterness and vengefulness against Christians)
	younger generations).	 the sovereignty and jurisdiction issues make it really hard to prosecute non-indigenous rapists that raped indigenous women 	To entertain. To make money.
		Illustrating the transition into adulthood for young indigenous people.	
		To educate settler readers. To offer indigenous perspectives.	
Contextual information –	Circumstances of production • Vladek's memory	Set in 1988 on a reserve in North Dakota	 Elizabethian, Christian England (context of reception)
historical, social, cultural	 Artie's decisions Visits to Auschwitz and Poland Books about the Holocaust Circumstances of reception 	Many problematic stigmas in America which stereotyped indigenous peoples as greedy, destitute, substance dependent, or owners of tobacco and gambling rings	 In 1290, King Edward had removed any individuals who identified as Jewish from England Some Jews converted to Christianity
	how meaning is changed depending on who reads the novelcontroversial Polish demonstration	If we are to look at history even further back:	 Most Jews moved out of the country Converting a Jew to a Christian is seen as mercy and saving his soul
	against Maus Trauma The Holocaust	https://en.wikipedia.org/wiki/List_of_American_India n_Wars	 When Shakespeare wrote The Merchant of Venice in 1596, there were few to none Jewish people living in England
	Life of first/second generation Americans	Violence against indigenous women is often unreported and justice is not found	 Anti-semitism was very prevelant at the time because people feared differences in religion and were rarely
		Comment on Colonization, Indigenous rights, gender roles and dynamics.	exposed to Jewish people because of King Edward's policies The book shows the 1600s England of how
		Ineffectiveness of the legal system/justice system for	they see Venice in Elizabethan time. In Social

		First Nations people.	ways, women are seen to be powerless in the hierarchy(without disguise) while men are seen as they are on top of the hierarchy and Jews are seen as people who are very fond of money and mirrored as devil while the christianity is shown to be merciful. In a cultural way Venice is shown to be a perfect place even though it is not in reality. O This Anti-semetism can be seen in the character Shylock and how the Chrisitian people in the play treat him The Merchant of Venice is partially based Christopher Marlowe's play, The Jew of Malta O Barabas, the Jewish man in the play is described similar to Shylock: evil and sinister O Shakespeare differs from Marlowe however, as he humanizes Shylock and even gives him some of the most famous quotes in the play Women also have little to no power O Although there were powerful women like Queen Elizabeth, the patriarchal structure of the time remained largely unchanged O Husbands/ fathers control everything eg: whom you can marry
Genre	Graphic novel	Novel (Modern, Some Postmodern features)	Shakespearean/Elizabethan comedy. Drama.
Defining Characteristics of the genre.	Use of graphics (images) in addition to text (most of the time) Less use of text compared to a novel.	Large narrative work in prose. Elements of magical realism, unconventional punctuation.	rhythmic speech mostly, disrupted to highlight particular passages Important to note that MV is different from the other

			two texts in that it was written to be PERFORMED. Thus, Shakespeare also paid attention to the rhythm and dramatic effects of the play
Evidence from the text (indicating genre)	Layout, structure, visuals, usage of drawings	Dialogue Plot: conflict and climax Setting	Comedic characters, elements and excerpts
Literary movement (if applicable)	First graphic novel to be recognized as serious literature. Underground comic movement	Not really part of a" movement" per se. Is part of a surge of novels from indigenous writers. Native American Renaissance	Elizabethan Period
Examples of the literary movement in the text	Writing about a very serious topic (the holocaust) not common for the time	Postmodernism and Native American Renaissance	
Setting within the work (time and place)	Late 1930s and early 1940s in Germany and Poland. 70s/80s in rego park NYC, Catskills, Florida (Miami)	1980s North Dakota, United States on the reservation	 Century Venice and Belmont Venice: democracy, business, money, male power Belmont: romance, tests for brave young men, female power to some extent (still largely male power)
Structure of the	Chronological with both	Chronological flashback with rare information about	Act 1- Introduction (characters & situations)- order is
Story - how the	"Time settings" however flips back and forth between	the present of the character	stable
plot is arranged	the two settings. Modern-day and WWII	The narrator discusses the past and the unfolding of	Act 2- Intro continues & complications occur- order is
Beginnings/	chapters	the causes behind an event occurring prior to the beginning of the novel.	in jeopardy Act 3- Rising Actions- order is disrupted
Endings/Titles	Told like a story with a lot of first-person descriptions in the narration- like Vladek was talking to us and we are Artie		Act 4- Rising actions continue- climax Act 5- Denouement- order is restored
Narrative Style and	Artie's perspective when telling about his expensive	- The point of view is that of a 13-year-old boy,	Drama. Performance. The audience witnesses the
point of view	of interviewing his father	an interesting authorial choice as the writer	action on stage (or imagines it in their minds)
	Vladek's perspective when telling about his	was not that young, and a woman.	
	experience during the war	- using a boy as opposed to a girl allows the	
		author to address sexism from the point of	

		view of the oppressor (which are men as	
		opposed to women, not always but the	
		majority of the time)	
		 Using a child allows the author to make Joe's thoughts as a young boy be a mirror to the 	
		society he lives in, as children's views on	
		•	
		themes of the novel like justice are influenced by the people around him.	
		- much easily reflects on what's happening in	
		the inside and outside	
		 because joe is still very young, it is possible for 	
		him to change his oppressive actions, which he does after the stripping scene	
		- it is easier for the audience to forgive a	
		13-year-old boy than say a 50-year-old male	
		- although doesn't show the victim's emotional	
		state after the rape, the author is able to show	
		the effects of rape on the victim's family	
Major Characters	Artie and Valdek Speigelman	Linden Lark, Linda, Joe, Cappy, Bazil, Geraldine, Mooshum, sonja	Antonio, Shylock, Bassanio, Portia
Themes (Thematic	Racism	Racism, colonialism,	Religion, Anti-semitism, , Love, Justice, Mercy,
concepts) explored	Holocaust, trauma, family, identity, power,	sexism: Sonja on 278: You know where I'm from? Nice	Hengieri, / inter sermitism, / 2010, sustice, interest,
through the text	redemption, trust, loss, religion, "good and bad",	town right? drops auxiliary verbs -> more direct	
g	chance, human independence, love, memory, grief	and hostile, reflects her anger and creates tense	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	atmosphere	
		coming-of-age, toxic masculinity	
Thematic	- The Holocaust has long-term effect on the	"To ensure fairness for all, justice must be taken into	- Mercy?
Statements	personality and behavior of survivors =	one's own hands."	- Gender and power dynamics
	trauma	"There is a cosmic sense of karmic retribution which	- Relationship between Christianity & Judaism
	- The Holocaust has an effect on the	administers pain to those who inflict it."	(Prejudice)
	relationship between survivors' and their	"One can never forego the culture, nature and pitfalls	- Revenge
	descendents = intergenerational trauma	of one's ancestors."	
		Violence doesn't only affect the victim, but those	

Intertextual features ¹	Prisoner on the Hell Planet The Jewish celebration on which Vladek got free	around them too. Justice as an evolving concept in the round house. Should justice be taken into one's own hands? Racism not only affects its victims but also the perpetrator. - There are many references to star trek made throughout the text, every chapter title corresponds with an episode title of star trek: next generation and there are often ways in which the plots mirror each other. - Ridley Scott's "Alien" - allusion to the nature of the other and the characters of Father Travis and Linden Lark - Other texts and myths in the form of oral storytelling (ie, the wendigo) are referenced	The plot lines in the play are heavily influenced by other works such as Christopher Marlowe's "The Jew of Malta" and the medieval "Gesta Romanorum". His understanding of Venice and Belmont may have been influenced by literature describing these places as opposed to him having actually visited them. Biblical allusions Greek mythology allusions
		pop culture referencesa part of a trilogy	
Motifs and Symbols	Swastika: Nazi Germany cats mice, and pigs (visual metaphors) Star of david: judaism chocolate: Flies: death masks: • Art's struggles with his identity as a Jew: as an author, he wears a mouse mask, which symbolizes that he is not fully comfortable being a Jew but tries to sink into his Jewish identity when drawing Maus to better understand what his parents went through as Jews • Also used to hide Jewish identity to survive (Vladek and Anja)	 Ghost as symbol of trauma Motif of North Dakota, used to symbolise a revenge bigger than Joe's; the Ojibwe's justified revenge seeking for land stealing? The round house symbolises the richness of the Chippewa culture and a memorial for the part of their culture that was taken away or is absent the fact that the rape happened at the roundhouse can also be seen as an insult to the indigenous culture there is a repeated motif of references to eating people, whether it be a tick or a wiindigoo, Motif of Ice cream that corresponds to the 	 The rings: power and love for Portia: by giving the ring, she gives her wealth and herself away; if bassanio loses the ring, he loses power over portia to some extent, love in MV is characterized as giving away power willingly "The Jew": Shylock is almost never addressed in the text by his name Shylock. He is mostly referred to as the Jew. To the Christians, Shylock is merely a symbol of the religion they are very much opposed to. By not using his name, they dehumanize him into his religion and fail to recognize the human part of him

¹ References or allusions to other texts that exist outside the world of the story. Note: these texts may "exist" inside the story also, but they *must* exist outside it.

photos	speed that characters share trauma.	 In Maus, the Nazis also don't call the
vladek's prison number: symbolizes loss of identity	• Scars	Jews by their names. The Kapo calls
due to the dehumanization	o Physical:	Vladek by his name (Maus 2 p.32)
	■ Scar on Sonja symbolizes	because he is of importance to him
	violence against women	(teaches him English). The Nazis use
	Although not mentioned,	the same method as the Venetians to
	Geraldine probably also has	dehumanize Jews
	scars from the rape	Dark skin:
	■ Father travis: hurt when the	 At that time, Jews are thought of as
	American Embassy in the	having darker skin (Shylock)
	middle east was bombed ->	 Darker skin -> the devil
	can signify the US meddling	 Morocco also has darker skin. The first
	with other countries' business	thing he says to Portia is not to judge
	and their own citizens paying	him based on skin color. The golden
	the price for what high	casket says "gilded tombs do worms
	government officials decide	infold". Can be seen as a comment on
	o Emotional	Portia's racism.
	■ Geraldine from rape	○ light skin -> good, god
	o Places	https://wilson.fas.harvard.edu/stigma-in-shakespeare
	■ hanging tree (p175 in feather	/prince-of-morocco%E2%80%99s-black-skin
	book): past trauma, cultural	Trial scene: confrontation of the old law and
	memories	the new law
	■ Graveyard	 I think another interesting thing to
	The effects of colonialism continue like a scar ->	note here is that in MV we see some
	metaphor	reasons for the conflicts between
		Christianity while there is almost none
		in Maus
		• Caskets
		 the lead casket symbolizes life, god
		and Christianity

Notable Textual Features²

- All drawing in black and white = atmosphere of fear, insecurity
- Usage of lines to represent different emotions= nazis with sharp jagged lines (mean and aggressive), Jews with softer features (more innocent), part of the visual metaphor
- Camera shot-angles eg: Nazis usually shows at eye level or low-angle (creates fear), zoom ins when they're shouting (more menacing)
- Language used by Nazis: harsh, aggressive
 - Exclamations
 - Bolded letters
- We see how Art S often used words in german whether it was to describe currency or as a form of exclamation.
- Onomatopoeia: p111 Maus 2, bolded, exclamation, animates Vladek's hunger to emphasize the treatment he went through in the camps and his relief now he's free
- p130 Maus 2: the Germans lost, and we see three cats sitting in ruins. The cats are drawn with soft, curvy lines (unlike the nazi cat style). Cats are now vulnerable like the Jews in the war. "We came away happy. Let the Germans have a LITTLE what they did to the Jews." Vladek and Shylock are both victims of anti-semitism. However, Shylock's anger is directed at people that have actually hurt him, while Vladek's anger is directed at the Germans. One of the cats in the scene is a child. This shows the extent to which Vladek

- No quotation marks to show dialogue, only line breaks
 - one explanation of this that I've found is that by removing quotation marks, the author tears down the barrier between readers and the actual story. It helps the audience connect more personally with the story
- There are often stories told within the story, where it is no longer our narrator's perspective but that of another character in the story
 - mooshum's drunken stories
- There are no quotation marks to show us when a character is speaking, leading us to have to pay more attention as we don't have the habitual break in sentence structure we are used to.
- Symbolism used throughout the novel such as Round house itself. The violation of Geraldine represents the violation of the Chippewa people as it is considered sacred.
- Foreshadowing and allusion throughout there are words

- lambic pentameter (力大 力大`| 力大 力大`)
 - adds to rhythm especially because it is performed
 - when broken it's used to emphasize emotions or a particular event
 - includes changing accent, extra words/ syllables, splitting lines
- blank verse
- prose and verses
 - Verse: often upper class/ more important things
 - attracted audience to come listen to beautiful poems
- Thee/you: establish power dynamics, sometimes used to remind someone of their place
- Animal Imagery:
 - Venetians call Shylock a dog
 - Shylock's revenge in response seems inhumane due to its lack of mercy and cruel nature.
 - "Thou call'dst me dog before thou hadst a cause/ But since I am a dog, beware my fangs". In this quote, he seems to accept the animal imagery the Venetians give him and uses this to justify the cruel conditions of his bond

² Patterns of word choices, idiosyncratic language, font choice, etc.

	has suffered.		
Other "Broader	Cats drawn with harsh, jagged lines	Characterization:	Shylock
Authorial Choices"3	 Mice-mickey mouse and disney 	- the characterization of Linden Lark as what is	 Characterized to represent Judaism
	 Jews being portrayed as mice by nazis 	wrong with colonial mindset/culture	the old law -> justice
	historically	 Linden and Shylock are both the 	 the vengeful god and revenge, the
	 Bestialized mice and cats when tortured and 	villains in roundhouse and MV, but	devil (has antonio under a bond; the
	in intense situations	Shylock has a much more intricate	devil has all humans under a bond
	 screaming mice: in a way 	back story. Readers can better	through sin)
	dehumanizes and humanizes	understand the reasons behind	 sees people as possessions
	(dehumanize because they look more	Shylock's actions	 also plays to that stereotype of Jewish
	like actual rats than human,	 Linden is kind of just portrayed as this 	miser (puts his ducats before his
	humanize because it shows the fear	villain without a reason. Erdrich does	daughter) -> this stereotype is also
	and agony Jews live under every	give us insight to his mother though,	reflected in Vladek
	single day)	so reasons can infer grace lark	 but also characterized as having his
	 identical mice faces: anonymity and 	probably influenced his behavior a lot	own reasons to feel vengeful, "Hath
	dehumanizes	 this also shows how white supremacy/ 	not a Jew eyes if you prick him,
	 Cat and mice relationship: cats eat mice 	racism is passed down from	does he not bleed?"
	Pigs as poles:	generation to generation	 Antonio represents God/ Christianity (mercy)
	 not intended to be wiped out like 	- the characterization of Bazil as a symbol of	o the new law
	mice, work until they die	indeginous justice and law	 mercy, dies for our sins (Jesus Christ)
	 outside of cat mice food chain 	- the characterization of Geraldine as the	represents the "good"
	 art probably has a grudge against the 	indigenous land and culture that was "raped"	 The name Leah (Shylock's wife)
	polish, thus the deliberate choice of a	by Linden Lark	 I'm not really sure how this is useful in
	"non-kosher" animal		the analysis, but it's interesting so I'm
	 Visual metaphors: jews as mice, nazis as cats, 	Metaphors:	writing it down
	poles as pigs	-	 Leah in the Old Testament is the first
		Narrative	wife of Jacob. She's the "unloved
		- Telling the story through Joe's perspectives.	wife"
		Breaking stereotypes:	 Her name means weary in Hebrew
		 sweatlodge: high friends, cooking things in a 	 Leah and Jacob have six sons but only
		sacred place -> real Indians being real people	one daughter, who was later raped by
		->disrupts stereotype with reality	a non-Jewish person. Jessica, on the

³ These could include choices to do with overall drawing style, characterization (particularly if choices seem to directly support thematic statements),

	The roundhouse uses contrasts to portray violence against women: • Stripping scene: the stripping scene is depicted as absurd and humorous in its absurdity. However, right after that scene, Sonja reprimands Joe. The readers are drawn back to reality. This indicates how oppression of women is often seen as this trivial, non-serious issue while in reality it's this ugly, abusive action that hurts women	other hand, willingly gave herself to Lorenzo, who's also non-Jewish. It's an honorable marriage for her.
	Joe's name: • Antone Bazil Coutts the second: very colonialization-influenced name. The fact that Jow rejects it signifies that he rejects the culture of colonialization • Joe: Injun Joe (half indigenous half white), the main antagonist in movie Tom and Huck, stereotype of "bad indian" • Joe: Joseph, which is a biblical name	
Comparisons between the Texts	- Linden and Shylock are both the villains in roundhouse and MV, but Shylock has a much more intricate back story. Readers can better understand the reasons behind Shylock's actions	 In Maus, the Nazis also don't call the Jews by their names. The Kapo calls Vladek by his name (Maus 2 p.32) because he is of importance to him (teaches him English). The Nazis use the same method as the Venetians to dehumanize Jews ("the Jew" In Maus, the Jews are characterized as mice, as vermin to be extinguished. In MV, Shylock is also reduced to an animal, namely a dog. Trial scene: confrontation of the old law and the new law I think another interesting thing to note here is that in MV we see some

	reasons for the conflicts between
	Christianity while there is almost none
	in Maus
	 Important to note that MV is different from
	the other two texts in that it was written to be
	PERFORMED. Thus, Shakespeare also paid
	attention to the rhythm and dramatic effects
	of the play